

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2008 R.
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem	Polska = 100	
	total	Poland = 100	

POWIERZCHNIA. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY — stan w dniu 31 XII
AREA. ADMINISTRATIVE DIVISION — as of 31 XII

Powierzchnia w km ²	312679	25122	8,0	Area in km ²
Powiaty	314	20	6,4	Powiats
Miasta na prawach powiatu	65	4	6,2	Cities with powiat status
Gminy	2478	213	8,6	Gminas
Miasta	892	41	4,6	Towns
Miejscowości wiejskie	54135	4283	7,9	Rural localities
Sołectwa	40459	3713	9,2	Village administrator's offices

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in thous. t:
pyłowych.....	77	3	3,9	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla) ..	1785	33	1,9	gases
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 XII)	3090	252	8,2	Municipal waste water treatment plants ^a (as of 31 XII)
w tym: biologiczne.....	2233	219	9,8	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów.....	797	29	3,6	with increased biogene removal (disposal)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone (w ciągu roku) w tys. t	114938,2	4449,4	3,9	Waste (excluding municipal waste) generated (during the year) in thous. t
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^b w tys. t	9353,9	354,0	3,8	Municipal waste collected (during the year) by purification plants ^b in thous. t
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				Investment expenditures (current prices):
na ochronę środowiska:				for environmental protection:
w mln zł.....	8528,6	206,9	2,4	in mln zł
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	3,9	2,7	x	in % of total investment outlays
na gospodarkę wodną:				for water management:
w mln zł.....	2264,8	48,2	2,1	in mln zł
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	1,1	0,6	x	in % of total investment outlays

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych.....	1082057	50032	4,6	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	284	231	x	per 10 thous. population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % ...	65,9	69,9	x	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %

^a Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^b Dane szacunkowe.

^a Treatment plants of urban and rural areas working on sewerage system. ^b Estimated data.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2008 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem		Polska = 100
	total		Poland = 100

LUDNOŚĆ
POPULATION

Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys. .	38135,9	2161,8	5,7	Population (as of 31 XII) in thous.
miasta.....	23288,2	1006,0	4,3	urban areas
wieś.....	14847,7	1155,8	7,8	rural areas
w tym kobiety.....	19721,0	1114,8	5,7	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII).....	122	86	x	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII).....	55	59	x	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,92	-0,19	x	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności.....	-0,39	-2,04	x	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA
LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII) w tys.	13711,0	769,3	5,6	Employed persons ^a (as of 31 XII) in thous.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł.....	2942,17	2603,71	88,5	Average monthly gross wages and salaries in zł
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1473,8	101,6	6,9	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) ^b w %.....	9,5	11,2	x	Registered unemployment rate (as of 31 XII) ^b in %

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej (bez magistralnej) ..	262687,1	18610,8	7,1	water-line (excluding main)
kanalizacyjnej.....	94791,6	3979,7	4,2	sewerage
gazowej.....	129582,8	7725,1	6,0	gas-line
Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII):				Dwellings stocks (as of 31 XII) :
mieszkania: w tys.	13150,3	717,0	5,5	dwellings: in thous.
na 1000 ludności	344,8	331,7	x	per 1000 population
izby: w tys.	48703,1	2687,0	5,5	rooms: in thous.
na 1000 ludności	1277,1	1242,9	x	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań:				usable floor space of dwellings:
w tys. m ²	923411,3	53233,9	5,8	in thous. m ²
na 1000 ludności w m ²	24213,7	24624,5	x	per 1000 population in m ²
Mieszkania oddane do użytku:				Dwellings completed:
w tys.	165,2	7,4	4,5	in thous.
na 1000 ludności:				per 1000 population:
mieszkania	4,3	3,4	x	dwellings
izby.....	18,5	16,4	x	rooms
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	450,9	368,2	x	usable floor space of dwellings in m ²

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; dla gospodarstw indywidualnych w rolnictwie dane szacunkowe ^b Patrz uwagi ogólne do rozdziału "Rynek pracy", ust. 2.

^a By actual workplace and kind of activity; for private farms in agriculture estimated data. ^b See general notes to the chapter "Labour market", item 2.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2008 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem		Polska = 100
	total		Poland = 100

EDUKACJA^a I WYCHOWANIE — stan na początku roku szkolnego
EDUCATION^a — as of beginning of the school year

Uczniowie w szkołach ^b w tys.:				<i>Pupils and students in schools^b in thous.:</i>
podstawowych	2294,4	136,7	6,0	<i>primary</i>
gimnazjalnych	1381,4	83,0	6,0	<i>lower secondary</i>
specjalnych przysposabiających do pracy	8,8	0,6	6,8	<i>special job-training</i>
zasadniczych zawodowych.....	239,1	11,8	4,9	<i>basic vocational</i>
liceach ogólnokształcących	688,0	49,6	7,2	<i>general secondary</i>
uzupełniających liceach ogólnokształcących.....	1,6	0,2	12,2	<i>supplementary general secondary</i>
liceach profilowanych.....	72,5	5,5	7,6	<i>specialized secondary</i>
technikach.....	549,9	31,5	5,7	<i>technical secondary</i>
technikach uzupełniających.....	5,3	0,8	15,1	<i>supplementary technical secondary</i>
ogólnokształcących artystycznych ^c	13,1	0,8	6,5	<i>general art^c</i>
policealnych	344,1	20,6	6,0	<i>post-secondary</i>
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^d :				<i>Children attending pre-primary education establishments^d:</i>
w tys.....	919,1	46,8	5,1	<i>in thous.</i>
na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat	649	557	x	<i>per 1000 children aged 3—6</i>

OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA — stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE — as of 31 XII

Pracownicy medyczni ^{ef} :				<i>Medical personnel^{ef}:</i>
lekarze.....	78128	5102	6,5	<i>doctors</i>
dentyści	12777	1056	8,3	<i>dentists</i>
pielęgniarki ^g	183135	11835	6,5	<i>nurses^g</i>
Zakłady opieki zdrowotnej ambulatoryjnej.....	14853	893	6,0	<i>Health care institutions out-patient care</i>
Szpitala ogólne	774	39	5,0	<i>General hospitals</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych w tys.	183,6	11,4	6,2	<i>Beds of general hospital in thous.</i>
Apteki ^h	10628	792	7,5	<i>Pharmacies^h</i>

a Patrz uwagi ogólne działu "Edukacja i wychowanie", ust. 1-3. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. *c* Dające uprawnienia zawodowe. *d* Patrz uwagi ogólne działu "Edukacja i wychowanie", ust. 17. *e* Łącznie z indywidualnymi praktykami lekarskimi i pielęgniarskimi zarejestrowanymi w Izbach Lekarskich, Pielęgniarskich. *f* Łącznie z lekarzami odbywającymi staż. *g* Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. *h* Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej.

a See general notes to the chapter "Education", item 1-3. *b* Excluding schools for adult, excluding post-secondary schools. *c* Leading to professional certification. *d* See general notes to the chapter "Education", item 17. *e* Including individual medical and nurses practises registered at Chamber of Physicians. *f* Doctors including inters. *g* Including master nurses. *h* Excluding pharmacies in in-patient health care facilities.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2008 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem	Polska = 100	
	total	Poland = 100	

KULTURA. TURYSTYKA
CULTURE. TOURISM

Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	8420	601	7,1	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	135262,6	6637,5	4,9	Public library collections (as of 31 XII) in thous. vol.
Muzea (stan w dniu 31 XII)	743	38	5,1	Museums (as of 31 XII)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	20726,5	980,4	4,7	Museum and exhibition visitors in thous.
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	483	31	6,4	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Widzowie w kinach stałych w tys.	35179,5	1054,4	3,0	Audience in fixed cinemas in thous.
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w tys.:				Collective tourist accommodation establishments in thous.:
miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	597,0	18,7	3,1	number of beds (as of 31 VII)
korzystający z noclegów	19556,1	677,2	3,5	tourists accommodated

ROLNICTWO I LEŚNICTWO
AGRICULTURE AND FORESTRY

Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	16156,3	1590,6	9,8	Agricultural land ^a (as of June) in thous. ha
grunty orne	12093,8	1239,5	10,2	arable land
sady (łącznie ze szkółkami drzew i krzewów)	329,4	63,7	19,3	orchards (including nurseries)
łąki i pastwiska trwale	3184,4	250,9	7,9	permanent meadows and pastures
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha:				Sown area (as of June) in thous. ha:
zboża ogółem	8598,8	947,6	11,0	total cereals
ziemniaki	548,9	44,4	8,1	potatoes
warzywa gruntowe	197,8	23,3	11,8	field vegetables
Zbiory w tys. t:				Production in thous. t:
zboża ogółem	27664,3	3156,4	11,4	total cereals
ziemniaki	10462,1	896,5	8,6	potatoes
warzywa gruntowe	4430,4	458,8	10,4	field vegetables
Plony z 1 ha w dt:				Yields per 1 ha in dt:
zboża ogółem	32,2	33,3	103,4	total cereals
ziemniaki	191	202	105,8	potatoes
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9066,4	568,4	6,3	Forest areas (as of 31 XII) in thous. ha

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana przemysłu ^b (ceny bieżące):				Sold production of industry ^b (current prices):
w mln zł	869656,1	21339,3	2,5	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	22816	9864	43,2	per capita in zł
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{bc} (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^{bc} (current prices):
w mln zł	76658,1	2796,5	3,6	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	2010	1294	64,4	per capita in zł

^a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót.

^a By administrative borders; excluding non-farm land. ^b Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^c Realized by construction units — by place of performing works.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2008 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem		Polska = 100
	total		Poland = 100

TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ — stan w dniu 31 XII
TRANSPORT. COMMUNICATIONS — as of 31 XII

Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km	261233	18812	7,2	Hard surface public roads (urban and non-urban) in km
w tym o nawierzchni ulepszonej w %	90,3	95,3	x	of which improved in %
Samochody zarejestrowane w tys. szt:				Registered cars in thous. units:
osobowe.....	16079,5	827,5	5,1	passenger cars
ciężarowe i ciągniki siodłowe.....	2709,7	130,2	4,8	lorries and road tractors
Placówki pocztowe	8450	599	7,1	Post offices
Telefoniczne łącza główne ^a :				Fixed main line ^a :
w tys.	9220,4	456,0	4,9	in thous.
na 1000 ludności.....	241,8	210,9	x	per 1000 population
w tym standardowe łącza główne..	8048,7	412,5	5,1	of which standard main line

HANDEL — stan w dniu 31 XII
TRADE — as of 31 XII

Sklepy	385663	20119	5,2	Shops
Liczba ludności na 1 sklep.....	99	107	x	Population per shop

FINANSE PUBLICZNE
PUBLIC FINANCE

Budżety gmin ^b				Budgets of gminas ^b
Dochody:				Revenue:
w mln zł	62317,8	3592,5	5,8	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	2453	2217	90,4	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w mln zł	62892,7	3543,3	5,6	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	2475	2187	88,3	per capita in zł
Budżety miast na prawach powiatu				Budgets of cities with powiat status
Dochody:				Revenue:
w mln zł	49443,8	1724,4	3,5	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	3890	3175	81,6	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w mln zł	51172,4	1846,6	3,6	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	4026	3400	84,5	per capita in zł
Budżety powiatów				Budgets of powiats
Dochody:				Revenue:
w mln zł	18147,2	1080,3	6,0	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	714	667	93,3	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w mln zł	18114,9	1071,0	5,9	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	713	661	92,7	per capita in zł
Budżety województw				Budgets of voivodships
Dochody:				Revenue:
w mln zł	12660,2	644,6	5,1	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	332	298	89,7	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w mln zł	13002,7	698,6	5,4	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł.....	341	323	94,7	per capita in zł

^a Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Data concern operators of the public telecommunication network. ^b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2008 R. (dok.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>		

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE
INVESTMENTS. FIXED ASSETS

Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				<i>Investment outlays (current prices):</i>
w mln zł	217259,7	7628,7	3,5	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł.....	5700	3526	61,9	<i>per capita in zł</i>
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>
w mln zł	2227406,1	99212,7	4,5	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł.....	58407	45893	78,6	<i>per capita in zł</i>

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji ^a	5809	295	5,1	<i>State owned enterprises included in the privatization process^a</i>
skomercjalizowane	1701	68	4,0	<i>commercialized</i>
objęte prywatyzacją bezpośrednią	2184	131	6,0	<i>included in direct privatization</i>
w tym sprywatyzowane.....	2105	119	5,7	<i>of which privatized</i>
poddane likwidacji.....	1924	96	5,0	<i>subject to liquidation</i>
w tym zlikwidowane	1073	49	4,6	<i>of which liquidated</i>
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON (stan w dniu 31 XII)	3757093	154595	4,1	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register (as of 31 XII)</i>
sektor publiczny	124528	5701	4,6	<i>public sector</i>
sektor prywatny.....	3632565	148894	4,1	<i>private sector</i>

RACHUNKI REGIONALNE W 2007 R.

REGIONAL ACCOUNTS IN 2007

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				<i>Gross domestic product (current prices):</i>
w mln zł	1176737	45361	3,9	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł.....	30873	20913	67,7	<i>per capita in zł</i>
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				<i>Gross value added (current prices):</i>
w mln zł	1029442	39683	3,9	<i>in mln zł</i>
na 1 pracującego w zł.....	75550	52084	68,9	<i>per 1 employed person in zł</i>
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				<i>Gross nominal disposable income in the households sector:</i>
w mln zł	742374	34427	4,6	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł.....	19477	15872	81,5	<i>per capita in zł</i>

^a W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2008 r.; bez państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa.

^a From 1 VIII 1990 to 31 XII 2008; excluding state farms incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury.